

Sju'unil b'a snichmal k'umal Tojol-ab'al

Libro de literatura
en lengua Tojolabal



incluye cd

© Dirección General de Educación Indígena 2018
Libro de literatura tojolobal
Ciudad de México

Primera edición, 2018.

Impreso en México.
Distribución gratuita.
Prohibida su venta.

Reservados todos los derechos.
Se prohíbe la reproducción total o parcial de esta obra por cualquier
medio electrónico o mecánico sin consentimiento previo y por escrito del
titular de los derechos.

Libro de literatura en lengua tojol-ab'al

fue elaborado en la
Dirección de Apoyos Educativos de la
Dirección General de Educación Indígena de la
Subsecretaría de Educación Básica de la
Secretaría de Educación Pública

DGEI

Dirección editorial

Erika Pérez Moya

Coordinación Editorial

Gabriela Guadalupe Córdova Cortés

Diseño editorial

José Ángel Martínez Vázquez

Formación editorial

José Ángel Martínez Vázquez

Cuidado editorial

Armando Hitzilin Égido Villareal

Testigo de audiolibros

Mariana Correa Villanueva

Servicios Editoriales

Sociedad para el Desarrollo
Educativo Prospectiva S.A. de C.V.

Leer nos incluye a TODOS, IAP

Dirección y Coordinación

Fernanda Rosete Mac-Gregor Staines

Mediación

Amalia Acitlali Vázquez Córdova

Carlos Arias Galindo

Maria Teresa Valencia Ávila

Maria Esther Pérez Feria

Ilustración

Tania Dinorah Recio

Audiolibros

Carlos Alberto Matamoros Gómez

Interpretación en lengua y
reinterpretación de textos *

José Conrado Hernández Méndez

Ángeles Gordillo Castaneda

Pablo Gómez Jiménez

Hilario Mendez Luna

Hilario Hernández Aguilar

1ª Corrección de estilo y gramatical

Ma. Esther Pérez Feria.

2ª Corrección de estilo y gramatical

Rodrigo Flores Sánchez

* La interpretación y reinterpretación de
textos se realizó a partir del libro
Ju'un b'a sb 'a al jas wax na 'otik tojo-ab 'al',
Chiapas; editado en 2003 en el Taller de
actualización de siete libros en lenguas indígenas
de Chiapas y Yucatán por docentes convocados
por IBBY México / Leer nos incluye a todos,
del 12 al 16 de Marzo de 2018.





Una vez, un niño que era muy haragán no quería hacer nada. Lo mandaban a la escuela, pero no hacía nada. Decía que era mejor trabajar en la milpa. Su papá le aconsejaba que fuera a la escuela, porque tampoco sabía trabajar. No tenía remedio porque él sólo quería trabajar. Una mañana su papá lo mandó a cortar la hierba de la milpa, diciendo que no dejara ni una sola hierba. Y así lo llevó en mente. Comenzó a cortar todo parejo hasta la planta del maíz. Cuando descansó, regresó tan contento que hasta brincaba de lo alegre, hasta llegar a su casa.

Cuando llegó, su papá le preguntó: "¿Hiciste el trabajo?" El niño respondió de inmediato: "Papá, no dejé ni una sola hierba." Su papá se preocupó, así que a la mañana siguiente, muy temprano, fue a ver el trabajo que había realizado su hijo. Se llevó una sorpresa cuando vio que el niño había cortado toda la hierba, hasta la planta del maíz que ahí crecía. El señor se enojó mucho. El niño sólo miró la molestia de su papá, comenzó a pensar muchas cosas, en por qué había acabado con la hierba y con las plantas del maíz. Así que dijo que mejor iría a la escuela.

Libro de Literatura Tojolobal,
se terminó de imprimir por encargo
de la Comisión Nacional de Libros de Texto Gratuitos